

Krajský soud v Českých Budějovicích
Zátkovo nábřeží 2
370 84 České Budějovice
tel.: 389 018 111
fax: 389 018 500
elektronická podatelna: podatelna@ksoud.cbu.justice.cz

KRAJSKÝ SOUD V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

NAŠE ZN: KSCB 28 INS 498/2018-A-7
VYŘIZUJE: infocentrum
TEL: + 420 389 018 281

BNP Paribas Personal Finance SA
odštěpný závod
Karla Engliša 3208/5
150 00 Praha 5 – Smíchov

Ferratum Bank p.l.c.
Tagliaferro Business Centre
Level 6, 14 High Street
Sliema SLM 1551
Malta

(es) «Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables».
(cs) « Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty. »
(da) "Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne."
(de) „Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!“
(et) «Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad»
(el) «Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες»
(en) 'Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed'
(fr) «Invitation à produire une créance. Délais à respecter»
(it) «Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare»
(lv) «Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termins, kas jāievēro»
(lt) „Kvietimas pateikti reikalavimą. Privelomieji terminai“
(hu) „Felhívás követelés bejelentésére. Betartandó határidők“
(mt) „Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati“
(nl) „Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen”
(pl) «Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów.»
(pt) «Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar»
(sk) „Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržať stanovené termíny“
(sl) „Poziv k prijavi terjatve. Rok, ki jih je treba upoštevati!“
(fi) ”Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat”
(sv) ”Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta”

Tato výzva je vydána v souladu s § 430 zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenčního zákona), a dle čl. 54 a čl. 55 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/848 ze dne 20. května 2015 o insolvenčním řízení.

1. ÚDAJE O DLUŽNÍKOVĚ

Milan Loubal, narozen 12. 11. 1973, IČO 60081791, a Jitka Loubalová, narozena 20. 4. 1971, oba bytem Třída Práteleství 1959, 397 01 Písek, ČR

2. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE INSOLVENČNÍHO ŘÍZENÍ

- Hlavní insolvenční řízení

Shodu s prvopisem potvrzuje Bc. Petra Kottová

- **Datum zahájení insolvenčního řízení:** 12.01.2018
- **Soud, který zahájil insolvenční řízení:**
Krajský soud v Českých Budějovicích, Zátkovo nábr. 2, 370 84 České Budějovice, Česká republika
- **Insolvenční správce: Správce insolvencí v.o.s.,** IČO 05620678, se sídlem Kodaňská 558/25, 101 00 Praha, provozovna Čécova 735/37, 370 04 České Budějovice, ČR

3. ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE PŘIHLAŠOVÁNÍ POHLEDÁVEK

- **Osoba nebo orgán oprávněný přijímat přihlášky pohledávek:**
Krajský soud v Českých Budějovicích, Zátkovo nábr. 2, 370 84 České Budějovice
adresovat ke sp. zn. 28 INS 498/2018
- **Komunikační prostředek, jímž lze přihlásit pohledávky:**
 - a. poštou
 - b. prostřednictvím datové schránky, ID datové schránky soudu: 832abay
 - c. e-mailem s uznávaným elektronickým podpisem na e-mailovou adresu:
podatelna@ksoud.cbu.justice.cz
- **Lhůty k dodržení:**
lhůta pro přihlášení pohledávky: 30 dnů od doručení této výzvy
- **Sankce stanovené za nedodržení těchto lhůt:**
K přihláškám, které jsou podány později, insolvenční soud nepřihlíží a takto uplatněné pohledávky se v insolvenčním řízení neuspokojují.
- **Rovněž věřitelé, jejichž pohledávky jsou přednostní nebo zajištěné věcným právem musí pohledávku přihlásit. V přihlášce musí uvést, zda uplatňují právo na uspokojení ze zajištění.**
- **Přihlášku lze podat pouze na předepsaném formuláři, který je zveřejněn na internetových stránkách insolvenčního rejstříku:**
<https://isir.justice.cz/isir/common/stat.do?kodStranky=FORMULAR>

České Budějovice 22. ledna 2018

Bc. Petra Kottová v. r.
soudní tajemnice

Shodu s prvopisem potvrzuje Bc. Petra Kottová